

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông  
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Ana Pulido (714) 741-5280  
Ban Liên lạc Cộng Đồng



Thứ Năm, 13 tháng 6, 2019

### **GARDEN GROVE GIỚI THIỆU CHƯƠNG TRÌNH MUA SẮM "BiGG" NHẪM ỦNG HỘ CÁC DOANH NGHIỆP TẠI THÀNH PHỐ**

Bắt đầu vào Thứ Hai, ngày 1 tháng Bảy, 2019, Thành phố Garden Grove sẽ mang lại chương trình "Buy in Garden Grove"(BiGG), khuyến khích người dân địa phương mua sắm và ủng hộ những doanh nghiệp trong Thành phố. Chương trình đã được cập nhật với logo mới; trang web dựa trên GIS (bản đồ định vị) đa năng; chương trình giảm giá và rebates cho người mua sắm, cũng như khuyến mãi đặc biệt theo mùa và quà tặng. Để truy cập và biết thêm về chương trình, hãy vào trang [ggcity.org/biggs](http://ggcity.org/biggs) bắt đầu vào ngày 1 tháng Bảy.

Thêm vào đó, Hội đồng Thành phố Garden Grove đã phê duyệt Chương trình Hoàn Trả tiền Xe (Vehicle Rebate Program). Khi cư dân hoặc doanh nghiệp tại Garden Grove mua một chiếc xe hơi hoặc xe tải (truck) mới từ một trong sáu đại lý ô tô trong Thành phố sẽ được nhận tiền hoàn trả (rebate) là \$500. Các dealer xe bao gồm: Volkswagen Garden Grove, Simpson Chevrolet của Garden Grove, Russell Westbrook Hyundai của Garden Grove, Toyota Place, Garden Grove Nissan và Garden Grove KIA.

Giám đốc Phát triển Kinh tế Thành phố, cô Lisa Kim chia sẻ, "Chương trình BiGG nhằm hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương và tạo mối quan hệ tốt trong cộng đồng, khuyến khích người dân mua sắm tại Thành phố nơi họ cư ngụ. Đây là yếu tố quan trọng để duy trì nền kinh tế vững mạnh tại địa phương, hỗ trợ nhu cầu cộng đồng, mang phục vụ tốt hơn đến cho chất lượng cuộc sống người dân."

Hiện có khoảng 100 doanh nghiệp địa phương đang ghi danh chương trình miễn phí này. Chương trình đã bước vào năm thứ 10, cung cấp giảm giá cho cư dân qua các dịch vụ và sản phẩm.

Chương trình sẽ được cập nhật thường xuyên trên trang mạng. Các doanh nghiệp tại Garden Grove nếu muốn tham gia ghi danh miễn phí chương trình BiGG có thể lên xem tại trang [ggcity.org/biggs](http://ggcity.org/biggs).

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng gọi cho Ban Liên lạc Cộng Đồng tại (714) 741-5280 hoặc email về [communityrelations@ggcity.org](mailto:communityrelations@ggcity.org).

# # #